

**SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS**  
OTTAWA, 8/11/01. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY RENDERED JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.  
FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

**COUR SUPRÈME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION**  
OTTAWA, 8/11/01. LA COUR SUPRÈME DU CANADA A RENDU JUGEMENT AUJOURD'HUI DANS LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTES.  
SOURCE: COUR SUPRÈME DU CANADA (613) 995-4330

---

COMMENTS/COMMENTAIRES: [comments@scc-csc.gc.ca](mailto:comments@scc-csc.gc.ca)

28713        Gaston Fournier - c. - Procureur général du Québec et André Lessard (Qué.) (Criminelle)

CORAM:        Le Juge en chef et les juges Iacobucci et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

The application for leave to appeal is dismissed.

---

28486        Monique Parent - c. - Sous-Ministre du Revenu du Québec (Qué.) (Civile)

CORAM:        Le Juge en chef et les juges Iacobucci et Bastarache

La demande de prorogation de délai est accordée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

The application for an extension of time is granted. The application for leave to appeal is dismissed.

---

28483        La Caisse Populaire Desjardins de Val-Brillant - c. - Métivier & Associés Inc. (Qué.) (Civile)

CORAM:        Le Juge en chef et les juges Iacobucci et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est accordée.

The application for leave to appeal is granted.

---

28726        Darrell Wayne Trociuk - v. - Attorney General of British Columbia and the Director of Vital Statistics and Reni Ernst (B.C.) (Civil)

CORAM:        The Chief Justice, Iacobucci and Bastarache JJ.

The application for leave to appeal is granted.

La demande d'autorisation d'appel est accordée.

---

28464        **Jack Marks, Chief of Police of the Municipality of Metropolitan Toronto Police Force, The Estate of James Hughes (now deceased) and Mark Hegenauer - v. - Michael Oniel** (Ont.) (Civil)

CORAM:        L'Heureux-Dubé, Arbour and LeBel JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

28537        **Floyd Creachman - c. - Consolidated Life Insurance Company Ltd.** (Qué.) (Civile)

CORAM:        Les juges L'Heureux-Dubé, Arbour et LeBel

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

---

28562        **Association des professeurs de Lignery et Gaétan Potvin - c. - Commission scolaire des Grandes Seigneuries (autrefois: Commission scolaire du Goéland) - et - Me François Hamelin, arbitre de grief, Me Louise Viau, assesseur patronal et Me Francine Desrochers, syndical** (Qué.) (Civile)

CORAM:        Les juges L'Heureux-Dubé, Arbour et LeBel

La requête en radiation d'affidavit est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée.

The motion to strike out the affidavit is granted and the application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent.

---

28663        **Irvine George Forrest - v. - Her Majesty the Queen** (Ont.) (Criminal)

CORAM:        L'Heureux-Dubé, Arbour and LeBel JJ.

The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed.

La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée.

---

28365        **The Chippewas of Sarnia Band - v. - Attorney General of Canada, Her Majesty the Queen in Right of Ontario, Canadian National Railway Company, Dow Chemical Canada Inc. and Union Gas Ltd., The Corporation of the City of Sarnia, Amoco Canada Resources Ltd. and Amoco Canada Petroleum Company Ltd., Ontario Hydro Networks Company Inc., Union Gas Limited, Interprovincial Pipe Line Inc., The Bank of Montreal, The Toronto-Dominion Bank and Canada Trustco Mortgage Company individually and as class representatives** (Ont.) (Civil)

CORAM:        L'Heureux-Dubé, Arbour and LeBel JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs on a party and party basis to the respondents Her Majesty the Queen in Right of Ontario, Canadian National Railway Company, Dow Chemical Canada Inc. and Union Gas Ltd., The Corporation of the City of Sarnia, Amoco Canada Resources Ltd. and Amoco Canada Petroleum Company Ltd., Ontario Hydro Networks Company Inc., Union Gas Limited, Interprovincial Pipe Line Inc., The Bank of Montreal, The Toronto-Dominion Bank and Canada Trustco Mortgage Company individually and as class representatives.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens sur la base partie-partie en faveur des intimées Sa Majesté la Reine du Chef de l'Ontario, Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada, Dow Chemical Canada Inc. et Union Gas Ltd., The Corporation of the City of Sarnia, Amoco Canada Resources Ltd. et Amoco Canada Petroleum Company Ltd., Ontario Hydro Networks Company Inc., Union Gas Limited, Interprovincial Pipe Line Inc., La Banque de Montréal, La Banque Toronto-Dominion et Canada Trustco Mortgage Company individuellement et en tant que représentante du groupe.

---

**28577            Gilmore Wright - v. - Minister of Citizenship and Immigration (FC) (Civil)**

CORAM:        L'Heureux-Dubé, Arbour and LeBel JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs on the ground that the Court has no jurisdiction to entertain the application.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens pour le motif que la Cour n'a pas compétence pour instruire la demande.

---

**28745            Insurance Corporation of British Columbia - v. - Unifund Assurance Company of Canada (Ont.) (Civil)**

CORAM:        L'Heureux-Dubé, Arbour and LeBel JJ.

The application for leave to appeal is granted.

La demande d'autorisation d'appel est accordée.

---

**28602            Wurttembergische Und Badische Versicherungs-Aktiengesellschaft and Agrippina Versicherung - v. - Contact Air Pro Inc. and Lombard of Canada Ltd. (Que.) (Civil)**

CORAM:        L'Heureux-Dubé, Arbour and LeBel JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**28660            Les Éditions Chouette (1987) Inc. et Christine L'Heureux - c. - Hélène Desputeaux - et - Me Régis Rémillard (Qué.) (Civile)**

CORAM:        Les juges L'Heureux-Dubé, Arbour et LeBel

La demande d'autorisation d'appel est accordée.

The application for leave to appeal is granted.

---

**28576            Val Bruna Holdings Ltd., May Developments Ltd., Standard Mortgage Investments Corporation and Nardaq Investments Inc. - v. - Her Majesty the Queen (FC) (Civil)**

CORAM:        L'Heureux-Dubé, Arbour and LeBel JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**28578**      **Stegor Consultants (1988) Limited, Donald J. Stelliga, Gary R. Hedges, Hillar Kassfeldt and Peter Fordham - v. - Jeff Sproat and Peat Marwick Thorne** (Ont.) (Civil)

CORAM:      Gonthier, Major and Binnie JJ.

The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**28489**      **Charles Ferenczi - v. - State Farm Mutual Automobile Insurance Company and The Financial Services Commission of Ontario** (Ont.) (Civil)

CORAM:      Gonthier, Major and Binnie JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs to the Respondent, State Farm Mutual Automobile Insurance Company.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens à l'intimé, State Farm Mutual Automobile Insurance Company.

---

**28723**      **Pauline Vrhounik - v. - Dravidian Management Limited** (Ont.) (Civil)

CORAM:      Gonthier, Major and Binnie JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---